

# DÉLMAGYARORSZÁG

SZEGED, Szerkesztőség: Somogyi uca 22., I. em. Telefon: 23-33. - Kiadóhivatal külsősúgónyvtár és jegyiroda: Aradi uca 8. Telefon: 13-06. - Nyomda: Löw Lipót uca 19. Telefon: 13-06. Távirati és levélcím: Délmagyarország Szeged

Csütörtök, 1934 augusztus 23.

Ára 12 fillér

X. évfolyam, 189. sz.

ELŐFIZETÉS: Havonta helyben 3.20 Vidéken és Budapesten 3.60, külföldön 6.40 pengő. - Egyes szám ára hétköznap 12, vasár- és ünnepnap 20 fill. Hirdetések felvétele tartja szerint. Meglelnek hétkö kivételével naponta reggel

## Megint: a Mars-tér

Mint a Délmagyarország beszámolt róla, riadt nyugtalanság kezdte tegnap a város háza urait gyötörni. Mintha a Mars-tér próbakövezését a lelkiismereten kezdtek volna meg, olyan sötétlen riadtak fel a közigazgatás urai arra a gondolatra, hogy augusztus utolsó napjaiban a vállalkozó kötelezettsége megszűnik, ha addig a város vele szerződést nem köt. A város azonban nem köthet szerződést a vállalkozóval, ha a közgyűlési határozatot addig a kormányhatóság jóvá nem hagyja. A város éppen három pályázatot tartott, a bizottsági ülések számát már nyilván sem lehet tartani, a kisgyűlést háromszor járta meg az ügy s minden egyes kisgyűlési és közgyűlési tárgyalást a szakhivataltól a szakbizottság kitaró aktavándorlások előzték meg, — azzal az idővel és azzal az energiával, amit eddig a pénzügyi és műszaki bizottságok, a kisgyűlés és a közgyűlés s árlejtések sorozatán keresztül maguk a vállalkozók áldoztak erre az ügyre, már ki lehetett volna kövezni az egész Mars-teret élére fektetett érvekkel és laposra kalapált indolenciával s most attól kell félni, hogy hiába való volt minden munka s a Mars-téren a városi mérnöki hivatal szabadtéri játékokon dramatizálja a „Nyugaton a helyzet változatlan” című világhírű regényt.

A közigazgatás munkáját nem fájlaljuk, ahhoz hozzá vagyunk már szokva, hogy elkalódott ötletek, elvetélt gondolatok, vitalitásokat vesztett energiák szegélyezik két oldalról azt az utat, ami az aktáktól az életig vezet el. De fájlalnánk, ezerszeresen is fájlalnánk, ha a Mars-tér kikövezése azért maradna el erről az évről, mert a közigazgatásunk nem abban a tempóban, nem abban az ütemben végezte feladatát, aminek munkaritmusát a mai élet s a mai közigazgatással szemben támasztott igények szabják meg.

A mi aggodalmunk nem tegnap kezdődött, hanem akkor, amikor először kellett azt látnunk, hogy a Mars-tér kikövezési munkálatainak kiírása nem azt a célt szolgálja, hogy a legolcsóbb ajánlattevőhöz juttassa a várost, hanem azt, hogy a városi mérnöki hivatal határozatlanságát s anyagár ismeretének hiányosságait szüntesse meg. A közgyűlésen tudtuk meg, hogy a beérkezett pályázatok mennyire — meglepték a város műszaki hivatalát, mert nem is számítottak arra, hogy milyen olcsó lett a kerámít. A vászonkereskedőt még soha nem lepte meg az, hogy milyen olcsón tud vásárolni, mert a vászonkereskedő állandóan figyeli a vászon áringadozását. A papirkereskedő nyilvántartja mindazokat a jelenségeket, amelyekből a papir árának emelkedésére, vagy esésére lehet következtetni. A gabonakereskedő a negyedfilléres árváltozásról is tudomást szerez. A kövező vállalkozó tudja azt, hogy mi történik a kövel, kátránnyal s hogyan tudja beszerezni a homokot. A városi mérnöki hivatal hónapokon keresztül foglalkozott a Mars-tér kikövezésének problémájával, hónapokon keresztül tanulmányozták a kiképzés módját, hónapokon keresztül kellett volna foglalkozni a gazdaság kérdéseivel is, de amikor a város kiírta pályázatát, a városi mérnöki hivatal s ennek folytán a város is a pályázó szakemberektől várta azt, hogy a kikövezés módjára, a használt anyag

minőségére, a kivitel rendszerére is a pályázók tegyenek ajánlatot. Ahány pályázó volt, annyiféle pályázatot adott be s ezért ezt a pályázatot a kiírás módja már előre meddővé tette. Amikor a legnagyobb eréllyel kellett volna hozzájárni a munka vállalatba adásához s mindannak elvégzéséhez, amit a munkálatok megkezdése megkövetelt, a város kénytelen volt hitvitát kezdeni és hitvitákat folytatni az élére, vagy a lapjára fektetett téglák előnyeiről és hátrányairól. A város polgársága a Mars-tér kikövezésében a közigazgatás legelsőrendű feladatát jelölte meg, közvélemény alakult ki ebben a kérdésben s nem volt a közgyűlésnek egyetlen tagja, aki nem legelsőrangú feladatot látott a Mars-tér kikövezésében s amikor akadtak pályázók, akik a város által megjelölt fizetési módzatok mellett hajlandóak voltak ezt a munkát elvégezni, a munkához mégsem lehet hozzá kezdeni, mert az előkészítés tulzottan sokáig tartott, a pályázóktól nemcsak ajánlatot, hanem felvilágosítást, tanácsot is kívántak, a tanácsstalanság vitát kezdett műszakilag

eldöntött kérdések felett s amikor végre határozott már minden illetékes szerv s amikor már az iratok felkerültek a felügyeleti hatósághoz, akkor a városi közigazgatás asszisztenciájával még utólag megtorpedózták a közgyűlés határozatát s a törvényesség álláspontja s a közérdek sérelmére olyan szempontok érvényesüléséhez járult hozzá a közigazgatás, — melynek a döntés elodázásánál lényeges szerephez juthattak.

S mindezek felett: talán mégsem augusztus 22-én kellett volna észlelni az augusztus 31-i terminus közelségét. A közigazgatásnak mindent el kellett volna követnie az iratok felterjesztésének pillanata óta annak érdekében, hogy a minisztérium jóváhagyása idejében történjen meg. Azt kell gondolnunk, hogy vagy semmi, vagy nagyon kevés történt ennek érdekében s még ezzel a semmivel is elkésett közigazgatásunk. A poros és sáros Mars-tér ne legyen már sokáig szimbóluma a városi közigazgatás energiájának, alkotó erejének és tevékenységének.

## Részletes jelentés a firenzei tanácskozás eredményeiről

**Dollfuss politikája, Ausztria függetlensége és integritása — Kedvezményes vám, kereskedelmi kapcsolatok, szabad zóna**

**Schuschnigg kancellár Nizzában**

Nizzáig utazik

és néhány napot Nizzában óhajt tölteni. Schuschnigg Nizzából állítólag Párisba és Londonba látogat el.

Schuschnigg elutazásával alapjukat veszítik mindazok a külföldi lapokban terjesztett hírek, hogy Schuschnigg Viareggióban felkeresi Zita királynét.

A Temps nizzai jelentése szerint Schuschnigg kancellár délután fél 3 órakor megérkezett a kikötőbe, ahol nagy közönség várta, de tekintettel arra, hogy „rangrejtve” utazott, hivatalos személyiségek nem jelentek meg fogadására. A kikötőből fépkocsin Nizzába utazott.

Schuschnigg rövid ideig pihent szállójában, majd átkocsizott Monte Carlóba. Hírlapíróknak elmondotta, hogy két napig pihen és nem akar találkozni államférfiakkal. Mint magánember utazott francia területre, csak személyi titkára kíséri.

Firenze, augusztus 22. A Mussolinival folytatott nagyjelentőségű tárgyalások után Schuschnigg osztrák kancellár éjjel Firenzéből Genovába utazott. Schuschnigg a Mussolinival folytatott tárgyalásról azt mondta, hogy ez a római egyezmény folyamánaként is felfogható, miután az egyezmény tervbe vette a gyakori közvetlen megbeszéléseket.

Suvich külügyi államtitkár kijelentette, hogy a tárgyaláson szó sem volt katonai egyezményről. A Habsburg-trón visszaállításának a kérdését nem is érintették. Egyetértenek az osztrák kormányral arra nézve, hogy ez a kérdés nem időszerű.

A genovai hatóságok a kancellárt ünnepélyes fogadtatásban részesítették. A kancellár a pályaudvarról a kikötőbe hajtatott és a kikötőben horgonyzó „Conte di Savoya” hajóra szállott. Az óceánjáró hajó délelőtt tíz órakor indult el. Schuschnigg kancellár

## A firenzei megegyezés

Páris, augusztus 22. Az Intransigeant londoni tudósítójának jelentése szerint a firenzei találkozás a következő pontokban eredményezett teljes megegyezést:

1. Dollfuss politikáját tovább fogják folytatni.
2. Ausztria függetlenségét és területi sértetlenségét biztosítják.
3. Ausztria és Olaszország között kifejlesztik a kereskedelmi kapcsolatot.

4. Olaszország Ausztriának szabad zónát biztosít.

5. Ausztria jogot kap arra, hogy ebben a zónában önálló kereskedelmi hajórajt létesítsen.

6. Az olasz vonatokon az osztrák árucikkeket kedvezményes vámban részesítik.

7. A két ország között diák-, valamint tanácskeret létesítenek.

8. A két ország alattvalóinak kölcsönösen megkönnyítik egymás területén az utazást és